



Tin Mục Vụ

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON
GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha Xứ: **Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P**

Phone: 832-692-4761

Cha Phó: **Phêrô Phạm Duy Khánh, O.P.**

Phone: 713-425-9720

Cha Phó: **Phaolô Nguyễn Hải Đăng, O.P.**

Phone: 714-805-3804

Phó Tế: **Thầy Michael Nguyễn Kim Khánh**

Phone: 713-319-8606

Thư Ký: **Nguyễn Phươngmy Laura & Lưu Hoạţ Ryan**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

THÁNH LỄ:

Thứ Hai –Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:15 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng- Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa- bắt đầu lúc 2:30 pm.

Lễ Kính Đức Mẹ Fatima- lúc 12:00 pm

vào ngày 13 mỗi tháng

CHÀU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Hai –Thứ Sáu: từ 9:30 AM đến 5:30 PM

Thứ Bảy: sau Thánh Lễ 8:30 AM

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 6:00PM

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 6:00 PM

Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

Thứ Hai- Thứ Bảy: 30 phút trước thánh lễ.

Ngoài ra, xin liên lạc trực tiếp với quý Linh Mục

RỬA TỘI:

Sau lễ 11:00AM mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Xin nộp đơn ít nhất 1 tuần trước ngày rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Thomas Trần Thiên Ân, O.P,

ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (832) 692-4761

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.



CHÚA NHẬT IV PHỤC SINH - NĂM A

Ngày 3 Tháng 5, Năm 2020 - Số 838



CHẾT VÀ SỐNG VỚI MẸ LA VANG

Cái khó ló cái khôn

Trong những tháng ngày vừa qua, cả thế giới đã phải gồng mình hứng chịu những đợt tấn công như vũ bão của con virus nhỏ xíu. Những thiệt hại mà chúng gây ra không chỉ ảnh hưởng tới những sinh hoạt xã hội, kinh tế, nhưng nói theo cách nói của Đức Hồng Y Daniel DiNardo trong lá thư gửi cho các các giáo dân ngày 29 tháng 04, 2020, “*Đối với các tín hữu Công giáo, những khó khăn trên đã được cộng đồng bởi việc không thể quy tụ để cử hành Thánh Lễ, cũng như những cản trở trong việc lãnh nhận các bí tích hoặc đến nhà thờ để cầu nguyện.*”

Kể từ ngày 18 tháng 03, 2020, những giáo dân trong giáo phận Galveston đã cùng nín thở lắng lo cùng với các vị chủ chăn của mình, vì khắp nơi trong Tổng giáo phận đã không thể cử hành thánh lễ công khai, dành cho nhiều giáo dân tham dự. Mọi người, từ các linh mục chánh xứ và giáo dân đã học để bước tiếp những ngày Chay Thánh trong cô quạnh. Các linh mục cũng phải học để cử hành thánh lễ với những chiếc camera; những người giáo dân cũng phải học để hiệp thông với vị chủ chăn của họ qua màn ảnh nhỏ hoặc các trang web của giáo xứ.

sáng danh Mẹ, vào chính ngày dự kiến khai mạc Đại Hội Thánh Mẫu 2020, nhà thờ Đức Mẹ La Vang đã đón những người giáo dân tìm đến với Mẹ. Tuy không đông đảo, nhưng những người tìm đến đã có thể tham dự đủ những chương trình rút gọn của kỳ Đại Hội lần thứ IX này.

Chương trình ba ngày Đại Hội

Vào lúc 6pm ngày 01 tháng 05, 2020, tại nhà thờ Đức Mẹ La Vang, buổi khai mạc Đại Hội Thánh Mẫu lần thứ 9 được khai mạc. Chương trình bắt đầu ngay với cuộc gặp gỡ và hội thảo cùng với cha Giuse Lê Quốc Quang, O.P. Mọi người đã quá quen với lối trình bày hấp dẫn và dí dỏm của cha. Cuộc gặp gỡ lần này, mọi người tham dự phải gặp gỡ cha qua Skype. Ảnh hưởng của dịch bệnh vẫn còn, nên cha không thể về để gặp gỡ bà con giáo dân được. Cha phó Hải Đăng và chị Michelle đã nối kết, không để cho khoảng cách làm cho việc trình bày của cha Quốc Quang và cử tọa trở nên buồn tẻ. Hai hội đoàn là Cursillo và Đa Minh Trẻ cùng với một số giáo dân khác tham gia buổi hội thảo, rất hào hứng với cách đặt vấn đề và trình bày đề tài của cha họ Lê: **Chết và Sống trong cuộc đời Đức Maria**. Từ những ngày trước, ban Truyền Thông đã thử nghiệm (testing) hình ảnh & âm thanh (video & audio) cho cầu nối truyền hình này.

7:30pm – Giờ Khấn Đức Mẹ do cha phó Duy Khánh hướng dẫn. Thánh lễ khai mạc, biệt kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, lúc 8pm cũng do ngài chủ tế, với phần giảng thuyết của cha phó Hải Đăng. Những hội đoàn sau đây đã đại diện cộng đoàn tham dự, dâng lên Chúa những lời ngợi khen của mình: Gia Tộc; Liên Minh Thánh Tâm; Thiếu Nhi Thánh Thể; Phong trào Curcillo; Huynh đoàn Đa Minh; Đa Minh Trẻ. Mỗi hội đoàn chỉ được tham dự tối đa 30 người và đều phải đeo khẩu trang khi tham dự thánh lễ. Những người khác đến tham dự đều được Ban an ninh và Ban nghi lễ của giáo xứ đón tiếp và hướng dẫn vào chỗ ngồi rất tận tình. Tất cả là để gìn giữ an toàn cho mọi người tìm đến với Mẹ.

Ngày thứ bảy, 02 tháng 05, 2020, chương trình được khai mạc sớm hơn và có những thời khắc dành cho các em trong trường Giáo dục La Vang. Đúng 4pm bắt đầu chương trình hội thảo và JAM dành cho Giới Trẻ. Chương trình này do quý thầy cô của trường và Cha Steven Trần, CSSR phụ trách (in English). Các em khối Thêm Sức I & II được đặc cách tham dự. Chương trình được tiếp nối lúc 5:30pm bằng giờ Châu Thánh Thể do anh Chu Nam và một số bạn trẻ phụ trách.

Vào lúc 6pm, chương trình hội thoại II bắt đầu với chủ đề: **Chết và Sống trong cuộc đời người Kitô hữu**, do cha Giuse Đình Văn Nghị, O.P., tu xá trưởng Tu xá thánh Đaminh – Houston trình bày. Cùng hợp tác với ngài còn có cha chánh xứ Thomas Aq. Trần Thiên Ân và anh Tâm. Cũng như hôm trước, với giới hạn đang có, chỉ có một số thành viên của các hội đoàn Các Bà Mẹ, Legio Marie & Thăng Tiến Hôn Nhân được phép tham dự. Những người tham dự dường như cũng đã quá quen thuộc lối trình bày sâu sắc và gần gũi của cha thuyết trình viên. Nhưng không vì quen thuộc mà người nghe cảm thấy nhàm chán. Trái lại, càng nghe cha Đình Nghị trình bày, người nghe càng muốn nghe hơn nữa. Giờ Khấn do cha Hải Đăng phụ trách vào lúc 7:30pm đã khép lại chương trình hội thảo. Liền sau đó, thánh lễ Biệt kính Đức Trinh Nữ Maria vào lúc 8pm đã đưa mọi người đi sâu vào mầu nhiệm hiệp thông giữa chết và sống khi họ được chứng kiến mầu nhiệm đó đang được tái hiện trên bàn thờ. Thánh lễ do cha Hải Đăng chủ tế, cha Thi Văn Ân thuyết giảng. Khác với ngày hôm trước, thánh lễ tối nay được truyền hình trực tiếp không những trên các trang mạng của giáo xứ, mà còn trên hệ thống của đài VIETV. Ngoài một số giáo dân đến sớm, những hội đoàn sau đều cử đại diện đến tham dự: Tổng Đồ Fatima; Legio Marie; Thăng Tiến Hôn Nhân; Các Bà Mẹ; Ban Giáo Dục; Hướng Đạo.



ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2020

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2020:	\$56,000.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 29-4-2020	\$18,662.50
Số tiền còn phải đóng:	\$37,337.50

Chúa Nhật, ngày 03 tháng 05, 2020, thánh lễ đại trào kết thúc Đại hội Thánh Mẫu diễn ra lúc 9am. Trước đó 30 phút, cả cộng đoàn đã dâng lên Mẹ những lời khẩn nguyện của cộng đoàn dành cho việc mau chấm dứt dịch bệnh, cùng với những ý khẩn cá nhân gửi về, những lời khẩn cầu dành cho những vị ân nhân của giáo xứ, những người đóng góp công sức, vật chất cho kỳ Đại Hội cũng được mọi người dâng lên Mẹ. Người ta không thể quên sự đóng góp không mệt mỏi của quý anh chị trong Ban An Ninh, Ban Nghi Lễ; người xem thánh lễ trực tuyến cũng không thể quên sự chần chừ và tận tụy từ hình ảnh đến âm thanh của anh chị em trong đài VIETV và bố con anh Lai; ai lại không trầm trồ trước những bình hoa trang trí dâng Chúa và Mẹ đầy nghệ thuật của nhóm cắm hoa chị Tâm; ai lại không lắng lòng trước những bài thánh ca du dương, nâng tâm hồn mọi người lên tới Chúa của các ca đoàn Thành Tâm, Thanh Niên Ánh Sáng và Tri Ân qua ba ngày Đại hội. Còn nhiều lắm những bàn tay đóng góp sao mà kể xiết của quý anh chị em trong Ban phụng vụ, Ban Thừa tác viên trao Mình Thánh, Giúp lễ... Tất cả nghĩa tình với Chúa, với Mẹ và với nhau được gói gém dâng lên trên bàn thờ trong ngày Chúa Nhật thứ 4 Phục Sinh, Lễ Chúa Chấn Chiên Lành. Thánh lễ do cha chánh xứ Thiên Ân chủ tế, cha phó Duy Khánh giảng lễ.

Thánh lễ đại trào khép lại, nhưng niềm vui vẫn còn lan mãi trên khuôn mặt của những người tham dự. Mọi người hẹn gặp nhau để về với Mẹ trong những ngày 30 tháng 04, mừng 01 và 02 tháng 05, năm 2021, kỷ niệm 10 Đại Hội Thánh Mẫu La Vang được tổ chức.

Truyền thông La Vang

TUYÊN BỐ CỦA HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC HOA KỲ VỀ NGÀY THÁNH HIẾN QUỐC GIA CHO TRÁI TIM ĐỨC MẸ

Khi thế giới tiếp tục phải đối diện với những ảnh hưởng đang diễn ra của đại dịch coronavirus toàn cầu, Đức Tổng Giám Mục Jose H. Gomez của Los Angeles và là chủ tịch Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ, gọi tắt là USCCB, đã tuyên bố rằng các giám mục Hoa Kỳ sẽ tham gia cùng với Hội Đồng Giám Mục Canada

vào ngày 1 tháng Năm trong việc tái Thánh hiến cả hai quốc gia cho sự cầu bầu Đức Mẹ.

Sự thánh hiến hoặc phó thác tập thể một quốc gia cho Đức Maria có ý nghĩa như một lời nhắc nhở cho các tín hữu về chứng tá Tin Mừng của Đức Mẹ và cầu khẩn sự can thiệp hiệu quả của Mẹ trước Con Mẹ. Đức Cha John Carroll của giáo phận Baltimore, là giám mục đầu tiên của Hoa Kỳ, đã đề cao lòng sùng kính đối với Đức Maria, Mẹ Thiên Chúa và đặt Hoa Kỳ dưới sự bảo vệ của Mẹ trong một lá thư mục vụ vào năm 1792. Hai mươi một giám mục tham dự khóa họp khoáng đại lần thứ sáu của Công đồng Miến Baltimore vào năm 1846 đã quyết định chọn Đức Trinh Nữ Maria, dưới danh hiệu Đức Mẹ Vô nhiễm Nguyên tội, làm Quan Thầy của Hoa Kỳ, và Đức Giáo Hoàng Piô IX đã phê chuẩn quyết định này vào năm sau đó. Gần đây, lễ cung hiến Đền thờ Đức Mẹ Vô nhiễm Nguyên tội ở Washington, D.C. vào năm 1959 là cơ hội khác để các giám mục một lần nữa thánh hiến quốc gia cho Đức Mẹ. Một số vị Giáo Hoàng cũng đã dâng hiến thế giới cho Đức Maria trong những dịp khác nhau.

Lễ thánh hiến vào ngày 1 tháng Năm diễn ra sau một hành động tương tự của Liên Hội Đồng Giám Mục Mỹ Latinh và Caribê, gọi tắt là CELAM. Các Giám Mục thuộc CELAM đã hiến dâng các quốc gia của mình cho Đức Mẹ Guadalupe vào hôm Chúa Nhật Phục sinh. Việc tái thánh hiến được dự trù ở quốc gia chúng ta vào ngày 1 tháng Năm không làm thay đổi sự chỉ định Đức Maria là Quan Thầy của Hoa Kỳ dưới danh hiệu Đức Mẹ Vô nhiễm Nguyên tội. Trái lại, lễ thánh hiến này tái khẳng định và canh tân sự phó thác cho Đức Maria trước đây, và liên kết chúng ta trong tình liên đới với Đức Thánh Cha. Gần đây, ngài đã thành lập Đài tưởng niệm Đức Trinh Nữ Maria, Mẹ của Giáo hội, như một nguồn mạch bảo vệ chúng ta và ban sức mạnh cho chúng ta.

Trong một lá thư gửi đến các giám mục Hoa Kỳ, Đức Tổng Giám Mục Gomez nhấn mạnh rằng:

“Lễ thánh hiến này sẽ mang đến cho Giáo hội cơ hội cầu nguyện với Đức Mẹ, xin Mẹ tiếp tục bảo vệ những người yếu thế, chữa lành những người đau yếu và ban

Hủ Tiếu Nam Vang
Hủ Tiếu Áp Chảo
Seafood
Gỏi Đu Đủ
Hủ Tiếu Xào Mềm
Vietnamese, Lao, Thai Food

www.houstoncrawfishfood.com

MON-FRI: 11AM-10PM
SAT-SUN: 10AM-10PM

NOW HIRING SERVERS, CASHIERS
TRANG: 832-620-0909
Pete: 346-304-3128

Houston Crawfish & Seafood



13192 Veterans Memorial Dr. Houston TX 77014 **832-446-3488**

REALTY ASSOCIATES
MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL
ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN
12806 Willow Centre Ste. D. Houston, TX 77066
www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net
Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY
Bán và Lót các loại Gạch, Gỗ, Đá, Thảm
Cho Sân Nhà, Lò Sưởi
Phòng Tắm, Hồ Tắm v.v..
Sonnarit Lee-Hoàng Lý Sale & Installation
4802 Yale St Houston, TX 77018-2202
Phone: 281-345-2396
BBB
Cell: 713-545-4688
Fax: 281-345-8263

YOUR HOME SOLD IN 60 DAYS OR I'LL SELL IT FOR FREE!*
*Seller and Client Sign Term must Agree on Price and Closing Date at the Time of Listing.
RE/MAX ALLIANCE
ĐỊA ỐC CHANTAL CHÂU NGUYỄN
Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm
Chuyên vùng North & Northwest
(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY
We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public
Office: 281.440.5959
Fax: 832.415.2589
12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES
11078 Veterans Memorial Dr. STE 220 Houston, TX 77067
BẢO HIỂM (832)230-3139 | (832)727-5000 DỊCH VỤ
Nhà Xe Lướt
Cơ Sở Thương Mại
Nhân Thọ/Medicare
Sức Khỏe Obama Care
Renew Bằng Nail/Tóc
Khai Thuế Cuối Năm
Chip/Medicaid/Medicare
Tiền Già/Tiền Hưu
SNAP (FoodStamps)
Giảm Thuế Nhà
Thị Thực Chử Kỳ
Thông dịch
Thị Quốc Tịch Mỹ
TU YẾN MIÊN PHÍ
Tận Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp

2 T TRAVEL & SERVICES
• Bán vé máy bay
• Giấy tờ Việt Nam
• Di Trú, Bảo Lãnh
• Trợ Cấp Xã Hội
• Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thú
8244 Antoine Dr. K Houston, TX 77088
281-445-0014

REALTY ASSOCIATES
KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc
Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Cell: 832-541-8470
Email: kieutdoan@hotmail.com
Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kin Đáo

NHÀ THUỐC TÂY LLJ
LLJ PHARMACY
Được Sĩ Cẩm-Tú Nguyễn
Nhân Medicaid, Medicare, và các loại bảo hiểm.
Giờ mở cửa Thứ Hai - Thứ Sáu 9am-6pm
Thứ Bảy 9am-2pm Chủ Nhật đóng cửa
Phone: (281) 809-8305
Fax: (833) 790-4127
Bên cạnh Bác Sĩ Duke Vu Đối Diện Hưng Đông 2

RE/MAX
ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI
Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com

HẬU SỰ- ĐẤT NGHĨA TRANG
XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: (713) 518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com
CHUYÊN GIA TƯ VẤN VỀ:
Dịch Vụ Nhà Quàn:
Chôn cất, hỏa thiêu, kế hoạch chuẩn bị trước hậu sự.
Đất nghĩa trang:
Earthman Resthaven (Bến Thiên Đàng), nhà quàn American Heritage, cũng như các nghĩa trang, hoặc nhà quàn ở Houston và các vùng phụ cận

THANG HUNG
Food Market

"Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1:
3020 Gears Road
Houston, Texas 77067 281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:
9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

Chúng tôi đang có chương trình trả góp và giảm giá đặc biệt
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page

THE **BABA SPOT**
TEA • COFFEE • SMOOTHIES

346-335-3170

14175 Northwest Fwy | Suite B | Houston, Tx 77040
13411 State Highway 249 | Suite 6 | Houston, Tx 77086



Shabang CRAWFISH & Mì Quảng

Nhà hàng chuyên phục vụ Mì Quảng Miền Trung: Mì Quảng Tôm Thịt, Mì Quảng Gà, Crawfish Tươi với Shabang Special Sauce. Cơm Chiên Bò Lức Lắc, Cánh Gà Chiên Nước Mắm.

346-570-4063

13734 TX-249 #D Houston, TX 77086
Đôi điện Burger King
BUSINESS HOURS
Mon : CLOSED
Tue-Sat : 11:00am - 10:00pm
Sun : 10:00am - 10:00pm